दिल्ली विधान सभा

समाचार भाग-1

(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)

वृहस्पतिवार, 03 अप्रैल, 2003 / चैत्र 13,1925 (शक)

संख्या : 104

1. 2.05 बजे **प्रश्न काल**: तारांकित प्रश्न संख्या-221-222, 224-225 तथा उनसे संबंधित प्रश्न पूछे गये और उनके उत्तर दिये गये । तारांकित प्रश्न संख्या-223,226 से 240 एवं अतारांकित प्रश्न संख्या- 446 से 467 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये ।

2. 3.00बजे **विशेष उल्लेख :** निम्नलिखित सदस्यों ने नियम-280 के अन्तर्गत विशेष उल्लेख के मामले उठाये:-

    1. श्री चरण सिंह कंडेरा
       (मुख्य मंत्री ने हस्तक्षेप किया)
    2. श्री हरशरण सिंह बल्ली
    3. श्री मोती लाल बोकोलिया
       (शहरी विकास मंत्री ने हस्तक्षेप किया।)
    4. श्री वीर सिंह
    5. श्री नन्द किशोर गर्ग
    6. श्री रूप चन्द
    7. चौ. मतीन अहमद
    8. श्री तरविन्दर सिंह मारवाह
    9. श्रीमती मीरा भारद्वाज

3.. 3.32 बजे **सदन पटल पर प्रस्तुत किये जाने वाले कागजात**

श्री महेन्द्र सिंह साथी, वित्त मंत्री ने निम्नलिखित कागजातों की हिन्दी-अंग्रेजी प्रति सदन पटल पर रखेंगे :-

1.वर्ष 2001-2002 के लिये विनियोग लेखे
2.वर्ष 2001-2002 के लिये वित्त लेखे
3.मार्च,2002 को समाप्त हुए वर्ष के लिये नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक का प्रतिवेदन ।

4. 3.34 बजे **विधेयकों पर विचार एवं पारित करना**

1. डॉ. ए.के.वालिया,शहरी विकास मंत्री ने उद्योग मंत्री की ओर से प्रस्ताव किया कि औद्योगिक विवाद (दिल्ली संशोधन) विधेयक,2003 (2003 का विधेयक संख्या-5) पर विचार किया जाये ।

प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और स्वीकार किया गया ।
शहरी विकास मंत्री ने विधेयक के संबंध में वक्तव्य दिया ।
विधेयक पर खण्डवार विचार किया गया ।
शहरी विकास मंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक को पारित किया जाये ।
प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और सर्वसम्मति से स्वीकार किया गया ।

2. मुख्य मंत्री ने प्रस्ताव कियाकि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के मंत्रियों का (वेतन एवं भत्ते)(संशोधन) विधेयक,2003 (2003 का विधेयक संख्या-6) पर विचार किया जाये ।

प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और स्वीकार किया गया ।

विधेयक पर खण्डवार विचार किया गया ।

मुख्य मंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक को पारित किया जाये ।

प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और सर्वसम्मति से स्वीकार किया गया ।

3. डॉ. ए.के.वालिया,शहरी विकास मंत्री ने प्रस्ताव किया कि दिल्ली नगर निगम संशोधन विधेयक,2003 (2003 का विधेयक संख्या-7) पर विचार किया जाये ।

प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और स्वीकार किया गया ।

शहरी विकास मंत्री ने विधेयक के संबंध में वक्तव्य दिया ।

निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :-

1. श्री नन्द किशोर गर्ग
2. डॉ. जगदीश मुखी

मुख्य मंत्री ने उत्तर दिया और सुझाव दिया कि विधेयक पर विचार 7 अप्रैल,2003 तक के लिये स्थगित कर दिया जाये ।

अध्यक्ष महोदय ने घोषणा की कि विधेयक को सोमवार, 7 अप्रैल,2003 को विचार के लिये लिया जायेगा ।

4.02 बजे **सदन जलपान अवकाश के लिये स्थगित हुआ ।**

4.35 बजे **सदन पुन: समवेत हुआ ।**

5. **उपराज्यपाल के अभिभाषण पर धन्यवाद प्रस्ताव :**

धन्यवाद प्रस्ताव पर चर्चा जारी । निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :-

1. डॉ. योगा नन्द शास्त्री
2. श्री मोहन सिंह बिष्ट

मुख्य मंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया ।

6.00 बजे 31 मार्च,2003 को प्रस्तुत निम्नलिखित प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और सर्वसम्मति से स्वीकार किया गया :-

> "यह सदन उपराज्यपाल महोदय द्वारा दिनांक 17 मार्च,2003 को विधान सभा को दिये गये अभिभाषण के लिये उनका हार्दिक आभार व्यक्त करता है ।"

6.01 बजे सदन 4 अप्रैल,2003 को अपराहन 2.00 बजे तक के लिये स्थगित हुआ ।

दिल्ली,
3.4.2003

सिद्धार्थ राव
सचिव

DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY

BULLETIN PART – I

(Brief record of proceedings)

Thursday 3rd April 2003 / Chaitra 13, 1925 (Saka)

No. 104

1 2.05 **Question Hour:**
Starred Questions 221,222,224 and 225 were asked and replied.
Replies to Starred Questions 223, 226 to 240 and Unstarred Questions 446-467 were laid on the Table.

2 3.00 **Special Mention (Rule 280):** Following Members raised matters under Rule 280:

1. Shri Charan Singh Kandera (Chief Minister intervened)
2. Shri Harsharan Singh Balli
3. Shri Moti Lal Bokolia (Minister of Urban Development intervened)
4. Shri Veer Singh
5. Shri Nand Kishore Garg
6. Shri Roop Chand
7. Ch. Mateen Ahmad
8. Shri Tarvinder Singh Marwah
9. Smt. Meera Bhardwaj

3 3.32 **Papers to be laid on the Table:**
Shri Mahender Singh Saathi, Minister of Finance laid copies of the following (English and Hindi Version):

1. Appropriation Accounts for the year 2001-2002.
2. Finance Accounts for the year 2001-2002.
3. Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended March 2002.

4 3.34 **Consideration and Passing of Bills:**

1. Dr. AK Walia Minister of Urban Development moved on behalf of the **Minister of Industries** that **"The Industrial Disputes (Delhi Amendment) Bill, 2003** (Bill No. 5 of 2003)" be taken into consideration.

   The Motion was put to vote and adopted.
   The Minister made a statement on the Bill.
   The Bill was considered clause-wise.

   The **Minister of Urban Development** moved that the **Bill** be **passed**.
   The Motion was put to vote and adopted unanimously.

2. The **Chief Minister** moved that the **"The Ministers of the Government of the National Capital Territory of Delhi (Salaries and Allowances) (Amendment) Bill, 2003** (Bill No. 6 of 2003) be taken into consideration.

   The Motion was put to vote and adopted.
   The Bill was considered clause-wise.

   The Chief Minister moved that the **Bill** be **passed**.
   The Motion was put to vote and adopted unanimously.

3. The **Minister of Urban Development** moved that **"The Delhi Municipal Corporation (Amendment) Bill, 2003"** (Bill No. 7 of 2003) be taken into consideration.
The Motion was put to vote and adopted.

The Minister made a statement on the Bill. The following Members participated in the debate:
i) Shri Nand Kishore Garg
ii) Dr. Jagdish Mukhi

The Chief Minister replied and suggested that the consideration of Bill be postponed to 7th April 2003.

The Chair announced that the Bill would be taken up for consideration and passing on Monday the 7th April 2003.

4.02 **House adjourned for tea break.**
4.35 **House reassembled.**

Motion of Thanks on the Lieutenant Governor's Address:
Debate on the Motion of Thanks continued. The following Members participated:
1. Dr. Yoganand Shastri
2. Shri Mohan Singh Bisht

The Chief Minister replied to the debate.

6.00 **The following Motion, which was moved on the 31st March 2003, was put to vote and adopted unanimously:**
' This House expresses its gratitude to Hon'ble Lt. Governor for his address delivered to the Assembly on 17th March, 2003.'

6.01 **House was adjourned up to 2.00 PM of 4th April 2003.**

Delhi.
3rd April 2003

Siddharath Rao
Secretary